EILANDSRAAD VAN ARUBA
NOTULEN 1983 No. 15

NOTULEN
van de openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op zaterdag 10 december 1983, des middags om 06.00 uur.

Behandelde Onderwerpen:

1. Ingekomen stukken
   a. Brief d.d. 3 december 1983 van de heer Marco I. Bislip, houdende kennisgeving van zijn ontslagneming als lid van de Eilandsraad van Aruba;

   b. Brief d.d. 3 december 1983 van de heer Frank H. Croes, houdende kennisgeving van zijn ontslagneming als lid van de Eilandsraad van Aruba;

   c. Brief d.d. 3 december 1983 van de heer Remie R. Zaandam, houdende kennisgeving van zijn ontslagneming als lid van de Eilandraad van Aruba;

   d. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 7 december 1983, no. 17992, houdende aanbieding van het besluit van 7 december 1983, no. BB/1179 tot gekozen verklaring van de heer Reynaldo Maduro tot lid van de Eilandsraad;

   e. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 7 december 1983, no. 17993, houdende aanbieding van het besluit van 7 december 1983, no. BB/1180, tot gekozen verklaring van de heer Hypolito Tromp tot lid van de Eilandsraad;

   f. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 7 december 1983, no. 17994, houdende aanbieding van het besluit van 7 december 1983, no. BB/1181, tot gekozen verklaring van de heer José C. Rasmijn tot lid van de Eilandsraad;

   g. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 8 december 1983, no. 17992, houdende mededeling dat van de heer Reynaldo Maduro bericht is ontvangen dat hij zijn verkiezing tot lid van de Eilandsraad aanvaardt;

   h. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 8 december 1983, no. 17993, houdende mededeling dat van de heer Hypolito Tromp bericht is ontvangen dat hij zijn verkiezing tot lid van de Eilandsraad aanvaardt;

   i. Brief van de Voorzitter van het Hoofdstembureau d.d. 8 december 1983, no. 17994, houdende mededeling dat van de heer José C. Rasmijn bericht is ontvangen dat hij zijn verkiezing tot lid van de Eilandsraad aanvaardt.

2. a. Aanwijzing van een Commissie ex artikel 28 van het Reglement van Orde Eilandsraad Aruba;

   b. Onderzoek van de geloofsbrieven en bijbehorende stukken van de heren Reynaldo Maduro, Hypolito Tromp en José C. Rasmijn.

VOORZITTER: P. BISLIP, Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba.

SECRETARIS: A.J. BOOI, Secretaris van het Eilandgebied Aruba.

AANWEZIG ZIJN DE LEDEN: H. ANGELA, G. BAREÑO, M.I. BISLIP, C.B. BOEKHOUDT, F.H. CROES, G.F. CROES, J.H.A. EMAN, A.W. ENGELBRECHT, L.A. HENRIQUEZ, P.P. KELLY, E.M. DE KORT, D.I. LEO, J.W. MERRYWEATHER, C.A. MARQUEZ, B.J.M. NISBET N.O. ODUBER, S.A. SPANNER, E.J. VOS, R.R. ZAANDAM.

AFWEZIG ZIJN DE LEDEN: F.B. FLANEGIN, F.E.A. DE PALM.

De vergadering wordt om 18.17 uur door de Voorzitter geopend.

DE VOORZITTER: Mi ta habri e reunion publico aki y mi kier yama boso tur bon bini y mi ta pidi atencion pa nos Himno.

Hierna wordt het "Aruba Dushi Terra" gespeeld.

DE VOORZITTER: Mi kier a participa na e miembronan cu prome cu nos bay over pa nos agenda di awe, mi ta schors e reunion pa mi tene un reunion cu e lider nan di fraccion manera peticion a worde haci na mi persona.
Mi ta schors e reunion te 09.30.

De Voorzitter schorst de vergadering tot 21.30 uur.

De geschorste vergadering wordt om 21.30 uur hervat.

DE VOORZITTER: Nos reunion ta continua y nos ta pasa over pa nos prome punta di agenda cu ta Ingekomen stukken. Mi ta propone pa tuma tur e stuknan aki pa kennisgeving.
Punto di agenda numero 2.a. Aanwijzing van een Commissie ex artikel 28 van het Reglement van Orde Eilandsraad Aruba.
Mi kier a nombra den e comision aki Señor Betico Croes, Señor Armand Engelbrecht y Señor Nisbet. Mi kier a puntra nan si nan kier a tuma asiento na e lugar cu comision lo bay investiga e credencialnan.
Punto di agenda 2.b. Onderzoek van de geloofsbrieven en bijbehorende stukken van de heren Reynaldo Maduro, Hypolito Tromp en José C. Rasmijn.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. Den e stukken cu nos a haña ta e carta di Voorzitter Hoofdstembureau, houdende aanbieding van het besluit tot gekozen verklaring van de heer Reynaldo Maduro, enz., enz. so nos a haña. Di e otro dos miembronan nos no a haña.

DE VOORZITTER: Señor Nisbet.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Di banda di fraccion di Partido Patriotico Arubano igualmente no a haña tur e stukken. Den tur tres e cartanan ta worde menciona e tres diferente personanan pero e decision cu ta gehecht na dj'é ta solamente di Señor Reynaldo Maduro so nos a haña.

DE VOORZITTER: Esey lo ta un error chikito. Si boso ta desea nos ta manda alsnog e stuknan pa boso.
Señor Nisbet.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. E credencialnan cu ta worde overgelegd tin nan presenta awor aki?

DE VOORZITTER: Sigur nos tin nan aki sino nos no a bin pa aproba nan.
Mi ta schors e reunion pa duna e miembronan oportunidad pa studia e credencialnan.

De vergadering wordt geschorst om de onderzoekcommissie gelegenheid te geven de geloofsbrieven te onderzoeken.

DE VOORZITTER: Nos reunion ta continua y mi kier a pasa palabra na e presidente di e stembureau.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. E comision cu ta encarga cu e investigacion di e cartanan credencial di Señor José Rasmijn a constata cu e ta na orden y ta haci e recomendacion pa Raad dicidi ariba su admision.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. No ta correcto pasobra uno ta stroba e otro di kom aan bod.

DE VOORZITTER: Señor Nisbet, mi ta puntrando solamente si e credencialnan ta na orden y si tambe onverenigbaarheden si of no. Esey ta na orden awor aki.
Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. E comision encarga cu e investigacion di e credencialnan di Señor Reynaldo Maduro a constata cu esakinan ta na orden.

DE HEER B.J.M. NISBET: Tampoco no ta verdad.

DE VOORZITTER: Señores, ban na orden pasobra asina mi ta haña mi obliga di schors e reunion.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. E comision encarga cu investigacion di e credencialnan di Señor Hypolito Tromp kier e siguiente remarque na Señor Presidente y na mesun tempo na Señor Presidente como Presidente di Bestuurscollege.
Den e verklaring di openbare betrekkingen, Señor Hypolito Tromp a yena como openbare betrekking Administrateur WEB tot en met 31 december 1983, per 1 januari 1984 met pensioen. Como kiera cu e comision cu ta encarga cu e investigacion aki ta na haltura cu administrateur WEB, esta e functie ta cay bao di rekenplichtige ambtenaar pues e ta incompatible cu e Raadslidmaatschap e comision lo desea di haña e informe di parti di e werkgever cu ta presente si esaki ta verdad.

DE HEER B.J.M. NISBET: Esaki no ta berdad Señor Presidente. E comision no a dicidi esey.

DE HEER A.W. ENGELBRECHT: Señor Presidente. Dos miembro di e comision a bisa cu no a dicidi esey. E presidente di e comision no por dicidi pa nos.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. Si tin dos miembro di e comision cu no kier haci e pregunta mi kier a participa como presidente cu nos a constata cu loke ta para aki den, e ta rekenplichtig pues e ta incompatibel. Como presidente di e comision, no namens e dos otro miembronan haci e pregunta si e informe aki ta correcto prome cu e comision por continua cu su investigacion y finaliza su trabao. E Comision ta desea di continua cu su trabao pero e ta desea di haña mas informe en cuanto di esaki pa e por finaliza su trabao.

DE VOORZITTER: Señores, mi kier a participa na boso cu di acuerdo cu articulo 28 cu ta bisa lo siguiente: "De geloofsbrieven van nieuwbenoemde leden worden met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken - esey ta loke boso tin ey nan- gesteld in de handen van een door de Voorzitter aangewezen commissie van drie leden, welke na gedaan onderzoek ter vergadering verslag uitbrengt en daarbij een bepaald voorstel doet". Mi ta spera boso duna mi e voorstel pa mi particip'é na Raad.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. E voorstel ta mayoria ta haci'é.

DE VOORZITTER: Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. Un comision di Parlamento ta worde encarga pa haci un investigacion. Si acaso cu tin algo cu no ta correcto, ta e responsabilidad di e comision pa busca mas informacion. Si resulta cu tin cualkier conflicto, cualkier geschil, ta para den articulo 28 lid 2 di Reglement van Orde cu Raad ta dicidi directamente ariba geschillen. Awor con nos por constata cu tin un geschil si of no? Esey nos por ora nos pidi mas informe. P'esey mi kier cumpli cu mi responsabilidad como presidente di e comision aki pa pidi e instancia concerni e informenan pa nos weita pa constata si tin un geschil si of no.

DE VOORZITTER: Señor Croes, e comision a investiga. No tin un comprension completo den e comision. E comision ta mand'é pa mi como Voorzitter cu e geschillen. Mi ta leg nan voor na Raad. Ta asina e cosnan mester bay.
Señores, nos no conoce persoonlijk feit ni nada, kier meen ningun otro miembro no por papia. Señores, un momento o asina mi ta haña mi obliga di termina e cos aki nan mes!
No tin persoonlijk feit pa e otro miembronan asina ta mi ta sperando ariba e comision y despues di esey mi ta duna oportunidad na e otro miembronan.
Señor Eman y Señor Kelly prome cu mi termina.

DE HEER A.W. ENGELBRECHT: Señor Presidente. E comision ta consisti di tres persona.

DE VOORZITTER: Esey ta correcto.
Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente, manera mi a bisa, e comision a constata cu credencial di Señor Reynaldo Maduro y Señor José Rasmijn ta na orden.

DE VOORZITTER: Señores, e credencialnan ta na orden o nan no ta na orden. Si mayoria ta bisa cu nan no ta na orden mester entrega´nan na mi persona.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Nan no ta na orden pasobra cu ora bo constata cu un di nan falta algo cu e no por worde aproba e por tin consecuencia pa e aprobacion di e otronan. P'esey nan no ta na orden.

DE VOORZITTER: Señor Nisbet, mi no a puntra bo si e ta na orden si of no. Si tin un diferencia di opinion ta participa na mi kiko e diferencia di opinion ta.
Señores, boso ta encarga pa aproba of desaproba geloofsbrieven. Nos no ta papiando di Hoofdstembureau, nos no ta bay drenta den trabao di Hoofdstembureau.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. E mayoria aki ta desaproba nan.

DE VOORZITTER: Wel, boso ta participa esey. E miembro ta bisa cu tin geschil y e ta bin pami.

DE HEER B.J.M. NISBET: Exactamente!

DE VOORZITTER: Wel, ta esey mi ta pidi boso!

DE HEER B.J.M. NISBET: Ta un miembro ta papia den nomber di nos y bisa cosnan cu nos no a bisa.

DE VOORZITTER: Bo ta participa esey na mi pa mi sigui cu e asunto aki.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Dos ta bisa cu nos no ta aproba.

DE VOORZITTER: Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. E comision den mi criteria no tin e tarea di aproba. E comision tin cu investiga si e credencialnan ta na orden. E comision ta constata cu dos di nan ta na orden. Awor, un di nan e comision ta constata cu tin pregunta como kiera cu e persona a firma como openbare betrekking cu e ta administrateur di W.E.B. Como kiera cu esaki ta incompatible cu raadslidmaatschap anto nos tabata desea, pa di acuerdo cu articulo 28 lid 2 di Reglement van Orde, nos haña informe.

DE HEER B.J.M. NISBET: Ken ta nos? Un di e tres.

DE VOORZITTER: Señor Croes, e procedura ta asina. Ora un tin geschil entre boso e ta bin cerca mi y ta Raad ta dicidi over di e geschil. No ta ami.

DE HEER A.W. ENGELBRECHT: Ta mayoria ta dicidi.

DE HEER B.J.M. NISBET: Awor kiko ta e geschil?

DE VOORZITTER: E geschil ta cu boso ta bisa cu e no ta na orden. Dos ta bisa cu e no ta na orden.

DE HEER B.J.M. NISBET: Nos ta bisa cu nos no por aproba esun cu no ta na orden y consecuentemente e otronan tampoco.
Nos dos ta para pa no aproba ningun.

DE VOORZITTER: Mi ta schors e reunion pa cinco minuut.

De vergadering wordt voor vijf minuten geschorst.

DE VOORZITTER: E reunion ta continua. Mi kier a participa na e Raad cu den e comision no tabata tin un acuerdo pa un voorstel ya cu tin un geschil en cuanto aprobacion di e credencialnan. Mi tin cu bisa cu a worde participa door di e presidente di e comision cu e dos credencialnan ta na orden. A bin otro argumentonan di e comision cu e dos credencialnan ta na orden. A bin otro argumentonan di e otro miembronan di e comision cu nan no ta na orden.
E presidente a participa cu como cu e persona a menciona cu e ta administrateur di WEB esey ta incompatible. Mi kier participa na boso pensando den voz alto cu aunke e ta incompatible, ainda e comision por bisa pa aprob'e y Raad ta aprob'e, anto e ora ey ta yega derecho di cada miembro pa acudi na Corte pa anula e decision ey. Den e caso aki...

DE HEER B.J.M. NISBET: No, no ta e comision ta dicidi.

DE VOORZITTER: Raad ta dicidi Señores.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. Na prome lugar den nomber di partido di pueblo arubano AVP mi kier protesta seriamente na e forma di proceder cu a tuma lugar awor ey. Normaal ta cu un comision ta worde instala, e ta sinta investiga e documentonan necesario y entrega di biaha lo cual ta e resultado. No por ta asina cu mi ta mira Señor Betico Croes ta sali cu tur e credencialnan bay afo.
Nos no sa na unda el a bay cu nan, nos no sa kiko a worde haci cu nan durante diez pa diescinco minuut. Nos ta protesta enfaticamente contra esey. Esaki no ta un sistema di actua den un asuntonan serio asina.
Ademas Señor Presidente, mi ta kere cu ta bon pa nos para un rato na e discusion cu tin en cuanto e comptabilidad di un administrateur na WEB. En berdad articulo 28 di nos Reglement van Orde ta bisa cu ora e credencialnan ta causa un discusion, un diferencia di opinion den e comision cu mester conseja Parlamento e ora Parlamento en berdad por dicidi ariba e diferencia di opinion ey. Pero, ora nos coy articulo 9 y articulo 12 di Eilandenregeling nos tin cu constata cu nan ta absolutamente van dwingend rechtelijke aard y cu un Reglement van Orde no por kita esey for di mesa y cu no por tin diferencia di opinion en cuanto e funcion di administrateur na e momento aki pasobra cu ariba e momento cu doño di curpa a declara cu segun e, e ta administrateur nos tin cu acepta como tal. Esey dwingend rechtelijk ta worde voorgeschreven den Eilandenregeling articulo 9 y articulo 12 y p'esey e no por worde aproba aki den. Esey no por bira tampoco un diferencia di opinion pasobra e ora ey nos ta bay discuti ariba e legalidad di articulo 12, lid 1, sub i. P'esey nos ta kere cu ningun momento e sugerencia por worde haci na e momento aki pa nos bay vota ariba un diferencia di opinion pasobra no por tin. Automaticamente ora bo yega na e punta cu esun ey na e momento aki no por worde aproba, pa nos cu tin inzage den henter e sistema di Hoofdstembureau ta bira un pregunta si e otro dos miembronan en berdad ta esnan yama pa worde instala pa bira miembro di Eilandsraad. P'esey, aunque nan credencialnan ariba nan mes lo ta na orden pero nan ta depende di esun pasobra ta un pakket di tres nan ta y pa nos ainda no ta cla si e ta correcto, p'esey nos ta sugeri ya cu bo no por aproba esun pa wanta tur. No ta un boycot di banda di AVP pa traineer e asunto pero nos ta kere cu cos nan asina mester ta debidamente na orden. Asina ta cu nos fraccion ta dispuesto di bin back mañan mainta, awe nochi si berdad tin un cambio. Pero no por ta asina cu awor Bestuurscollege ta bay bin cu un declaracion cu e no ta consider'é como administrateur.
Señor Presidente, mi ta kere cu en berdad tabata tin un besluit antes y cierto miembronan di Eilandsraad ta worde ontheven for di nan functie como administrateur pa haci posible cu nan por ta miembro di Eilandsraad. El a yega di sosode y nos tin un miembro aki den cu esey ta e caso cun'é pero esey na e momento aki no por ta valido. P'esey nos ta propone pa hou aan e behandeling aki y no bay forza un decision contra nos leynan.

DE VOORZITTER: Danki Señor Eman.
Palabra ta na Señor Kelly.

DE HEER P.P. KELLY: Señor Presidente. Mi por a haci un pregunta di biaha? E hecho cu Señor Tromp tabata miembro di Parlamento ta encerra cu tabata tin decision di Bestuurscollege na unda cu el a worde saca for di e funcion di administrador di WEB y door di cual e por tabata miembro di Parlamento. Consecuentemente bo ta sigui haci e pregunta si Bestuurscollege mientras tanto a tuma un decision pa e decision di sak'é for di e funcion y bolbe hink'é den e funcion. Personalmente mi no ta na altura cu el a worde nombra back como administrador di WEB. Esey ta encerra cu te na e momento aki e decision di Bestuurscollege a keda manteni cu el a worde saca for di e funcion pasobra e decision di Bestuurscollege na momento cu nan a sak'é for di e funcion tabata un decision pa e worde saca permanentemente y no temporalmente. Esey ta encerra cu na e momentonan aki por bien ta cu e papelnan cu el a yena ta-

bata completamente robez y no ta cuadra cu e realidad, esey ta un algo apart pero hecho ta cu na e momento aki e persona ey no por ta administrateur di WEB. Pues esaki kier meen cu door cu e persona aki no ta administrador di WEB e no ta cay bao di e parti di incompatibilidad. Door di cu e papel a worde yena robez lo ta bon pa den un caso asina pa e persona haña e oportunidad pa corrigi su declaracion cu el a yena pa asina e cuadra cu realidad. Pues legalmente segun e formularionan ta yena cu e ta administrador pero en realidad e no ta administrador di WEB pasobra un decision pa hink'é back den e posicion ey te cu awor aki no a worde tuma. Teniendo cuenta cu esey mi ta kere cu e parti pa loke e partidonan di oposicion a trece como argumento pa su incompatibilidad por ta a base di e papelnan cu a worde yena ta asina pero en realidad no ta asina. Mi ta kere cu nos no mester tuma tempo innecesariamente di tur miembro di Parlamento pero nos bay pa aproba e credencialnan di e miembronan aki.

DE VOORZITTER: Señores, mi kier a participa na boso si cu credencialnan ta e persona concerni ta entrega nan y ta e persona concerni por corrigi nan. Despues cu mi laga Señor Nisbet hiba palabra y despues Señor Croes lo mi bin cu un proposicion padilanti.
Señor Nisbet.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Di parti di fraccion di Partido Patriotico Arubano nos tambe kier a duna nos opinion ariba e caso aki. Den nos concepto nos leynan tin procesonan prepara cu nos mester di sigui y atene nos mes pa asina como Parlamento nos duna respet na e constitucion cu ta guia nos, yama nos Eilandenregeling. A base di esey e proceso cu ta worde prescribi ta cu un comision ta bay determina y studia e geloofsbrieven. Correctamente bo a bisa awor ey cu ta e persona ta entrega su credencialnan. Kier meen cu e comision ta sigui ariba e persona su declaracion. Mas aun cu Señor Hypolito Tromp a declara den su geloofsbrief cu e ta administrateur na WEB te dia 31 di december di e aña aki y entrante prome di januari 1984 e ta bay cu pensioen. Teniendo cuenta cu e declaracion aki nos fraccion ta haña cu Parlamento no por haci otro. A worde constata cu su posicion cu el a duna di conoce cu e ta cubri no ta cuadra cu e posicion di miembro di Eilandsraad consecuentemente raad no por aproba su persona pa bira miembro di Raad. Siguientemente nos tin cu tene cuenta tambe cu a bini geloofsbrieven di tres miembro. Consecuentemente ora un no por worde aproba pasobra e persona su posicion no ta cuadra, no ta bay hunto cu e posicion di miembro di Eilandsraad esaki ta afecta esun cu ta sigui su persona ariba lista. Eynan como miembronan di e comision nos a bisa cu nos proposicion ta pa no aproba e credencialnan di ningun pero hou nan aan pa nos mira kiko ta e desarollonan cu mester bin pa nos atene nos mes na ley y esey ta loke nos ta propone na Raad pa Raad haci.

DE VOORZITTER: Señor Nisbet, bo kier pa nos drenta den trabao di Hoofdstembureau. Articulo 9 ta bisa: "De tot lid van de Raad benoemde legt, nevens zijn geloofsbrief -kier meen banda di dj'é- aan de raad over een door hem getekende verklaring". Esey ta e verklaring cu e ta duna. Kiko ta e geloofsbrief? Gekozen verklaring y aanvaarding. Ta e dos papelnan ey y no tin ningun otro mas. Nan dos so ta e geloofsbrieven y ta esey e comision su encargo ta pa investiga si nan ta bon. No consecuencia si opvolging ta sigui si of no. Bo a compronde loke mi a bisa? Ta asina ey e mester bay. Boso ta solamente investiga, esey ta boso trabao. Awor e credencialnan di Señor Tromp cu ta bisa cu e ta administrateur den e caso ey tin geschil pero e dos otronan no por tin un geschil.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Punto di orden. E comision tin su derecho di bin cu un voorstel. Mayoria di e comision a bisa cu e ta propone Raad pa hou tur tres aan.

DE VOORZITTER: Señor Nisbet, mi ta di acuerdo cu bo. E voorstel ey ta bin, e voorstel ey mi ta leg voor na Raad y Raad ta dicidi.

DE HEER B.J.M. NISBET: Exactamente, pa hou tur tres aan.

DE VOORZITTER: Ta raad ta dicidi. No ta ami.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. Un punto di orden ariba loke nos ta tratando pa bin un tiki mas claridad pasobra nos tabata tin e opinion di e dos otronan pero despues di scucha Señor Presidente, tin razonabilidad den dj'é cu por ta cu e no ta afecta e dos otronan. Pero theoreticamente no por tin e situacion cu e posicion cu no por drenta Raad pa via di su posicion ta afecta e otronan?

DE VOORZITTER: No esey no por!

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. E ora nos ta trek in loke cu ta trata e parti ey.

DE VOORZITTER: Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. Di acuerdo cu articulo 28 Bo persona como Presidente di Eilandsraad correctamente a institui o Bo a wijs aan un comision pa haci un investigacion di e cartanan credencial. Awor ey mi por atende cu e comision ta existi di tres persona, dos ta di un opinion y otro ta di un otro opinion. Prome cu mi sigui mi kier recomenda anto pa di awor en adelante tur comision worde institui di acuerdo cu e verhouding den Eilandsraad pasobra no por ta posible cu ami ta presidente di e comision representando un fraccion mayoritario anto dos otro miembro representando minoria, den e comision por overrule mi. Ademas no tabata tin ningun decision. E comision den su totalidad, tanto Señor Armand Engelbrecht, Señor Nisbet y mi persona a constata cu e cartanan credencial di Señor José Rasmijn y Señor Reynaldo Maduro ta na orden. Pues ey nan no tin discusion ariba dj'é. Berdaderamente comision a constata cu Señor Hypolito Tromp a pone como openbare betrekking cu e ta administrateur WEB. Biaha pasa cu Señor Tromp mester a drenta den Eilandsraad Bestuurscollege a laga haci un onderzoek si berdaderamente e funcion di administrateur WEB o cualkier otro administrateur den Territorio Insular si e ta compatible o no cu raadslidmaatschap. E consejo juridico tabata cu e no ta compatible. Bestuurscollege a tuma un decision pa onthef Señor Hypolito Tromp di su funcion como administrateur di WEB door di cual Señor Tromp por a bira miembro di Eilandsraad. Aki den Eilandsraad nos ta presente, Presidente di Eilandsraad ta Presidente di Bestuurscollege, diputadonan ta presente. Nos ta worde informa cu Señor Hypolito Tromp tempo cu el a worde ontheven di e funcion a carga un caracter cu a dura te awe y no a worde cambia. Pues Señor Tromp mester a pone den nos opinion administrateur WEB pero ontheven pa tal y tal fecha door di Bestuurscollege of e por a bisa simplemente cu e ta ambtenaar bij het Eilandgebied Aruba.
Pero di acuerdo cu articulo 28, lid 2, Reglement van Orde ta proveni den e problemanan aki, si tin un geschil, si tin un conflicto, si tin un diferencia di opinion e ta duna nos e oportunidad pa Eilandsraad dicidi directamente ariba e diferencia aki. De Raad beslist terstond die geschillen.
Di parti di fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo nos ta haci e proposicion na Señor Presidente pa den e caso aki, ya cu nos a haña informe cu Señor Hypolito Tromp ta ontheven di e funcion di administrador, pa bay aproba e geloofsbrieven pero si en caso di parti di oposicion nan ta keda insisti cu nan ta constata cu tin un geschil, cu tin un conflicto anto nos ta haci e proposicion pa aplica articulo 28, lid 2 di Reglement van Orde pa

asina nos dicidi ariba e geschil.
Danki Señor Presidente.

DE VOORZITTER: Danki Señor Croes.
Tin mas miembro cu kier hiba palabra.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. Manera nos a bisa caba pa loke ta trata e otro dos miembronan, como cu nos documentacion no tabata completo manera a bisa desde cuminzamento di reunion, nos no por huzga den cual numeracion nos candidato Hypolito Tromp ta cay. Pero pensando un tiki mas leuw ta berdad cu e ta worde acepta si o no, no por influencia aceptacion di e credencialnan di e otro dosnan. Si nos fraccion ta diferencia di opinion cu e fraccion di MEP en cuanto e aprobacion di e credencialnan di Señor Hypolito Tromp pasobra nos no por interpreta articulo 28, lid 2, di Reglement van Orde cu ora e persona mes en cuestion ta declara cu e ta administrateur y cu nos informacion oficial como Parlamento ta esey, nos no por bisa cu por tin un diferencia di opinion ariba esey. Ta ora cu Señor Hypolito Tromp mes, y mi no sa kiko e procedura oficial ta, esey Señor Presidente lo sa mihor cu mi, ora e mes bin declara y ingesloten un decision di Bestuurscollege cu e no ta administrateur mas y e mes declara cu e no ta. E ora Raad sin ningun problema lo aproba e credencialnan. Awor aki nos no por bay ariba un decision cu a worde tuma den pasado pero cu aparentemente e no a considera valido mas pasobra el a bisa den su credencialnan cu e ta administrateur. Asina ta cu nos proposicion ta pa ban aproba como Parlamento e credencial di e dos otro miembronan y ban pospone aprobacion di esun di Señor Hypolito Tromp te ora cu tur su papelnan ta na orden. Seguramente mi ta propone na Bo Señor Presidente, pa no acepta e proposicion di parti di MEP pa bay crea un precedente peligroso usando articulo 28, lid 2, pasobra e ora henter e proceso di membrecia di Parlamento lo por cay bao di articulo 28.

DE VOORZITTER: Señor Eman, loke bo a trece mi ta kere ta hopi cla. En berdad ta asina cu na e momento ey no por tin geschil na e momento ey en cuanto loke un persona a pone pasobra ta su credencialnan. Si por tin ora e persona ta vaag, si bo no sa si ta o e no ta algo. Lo cual Señor Croes a trece cu Señor Tromp por a yena cu e ta ambtenaar, anto e ora ey si bo por a haña un geschil.
E comision por bisa e ora ey cu e ta ambtenaar pero kiko su functie ta. Bo no sa e ora si su funcion ta onverenigbaar si o no. E ora si bo por tin un geschil.
Den e caso aki no tin un geschil. Si no ta asina anto e ora mi ta trec'é den stemming na Raad y despues lo mi bin cu un voorstel pa esun di Señor Tromp.
Señor Nisbet.

DE HEER B.J.M. NISBET: Señor Presidente. Di parti di fraccion di PPA nos por bay di acuerdo cu e dosnan.

DE VOORZITTER: Danki Señor Nisbet. Mi kier a propone e ora ey na Raad cu lo mi bay yama e persona envolvi pa puntr'é si e declaracion di su persona ta basa ariba un fout di dj'é, Fout ta humano. Si e ta cambi'é dialuna e ora nos ta bin back e ora ey pa nos aproba su credencialnan. Mi no sa si boso ta bay di acuerdo cu mi ta voeg e punto aki in ariba e agenda di dialuna. Nos lo cuminza e ora ey cu esey.
Señor Eman.

DE HEER J.H.A. EMAN: Señor Presidente. Di banda di AVP nos ta bay di acuerdo cu Bo proposicion pero si nos kier hala Bo atencion ariba dj'é pa wak kiko e procedura oficial ta ora un asunto asina ta bay asina. Nos no a haña chens

pa studia e caso aki pero por ta cu tin un procedura oficial pa no bay contra di esey.
Ademas ora e cambia su funcion y e ta yena e documento cu e no ta administrateur mas pa e bay acompaña pa un declaracion, un besluit di Bestuurscollege. E ora no tin ningun problema di nos banda pa aproba, siguramente no, e credencialnan di Señor Hypolito Tromp pa bira miembro di Raad.

DE VOORZITTER: Danki Señor Eman.
Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. Nos ta bay di acuerdo cu Bo proposicion pa e buena marcha aunque cu nos tabata di opinion cu awe nochi nos por a bin cla pasobra tur cos ta correcto pero cu solamente nos ta di opinion cu ora cu un persona, un raadscommissie ta haci un investigacion pa e por yega na un conclusion si e mester di informe mester por tin dialogo. Te hasta ta para di acuerdo cu articulo 28, lid 2, "terstond", "terstond" ta significa inmediatamente. Pues esaki ta significa cu awe nochi nos ta reuni, awe nochi nos ta haci e onderzoek, ta resulta cu tin un geschil y door di intercambio nos ta haña informe cu nos por tuma un decision. Pa nos por haci'é mas breve y pa buena marcha nos ta bay di acuerdo cu e proposicion.

DE VOORZITTER: Mi ta constata e ora cu Raad ta bay di acuerdo cu e toelating di e dos miembronan cu ta Señor Maduro y Señor Rasmijn. Lo mi manda un aanvullend agenda ya cu nos a yega na un acuerdo caba pa pone e credencial di Señor Tromp ariba agenda di dialuna mainta. Mi ta yama Señor Tromp pa wak si ta un fout e ta o si e ta volhard na loke e ta declara. E ora mi ta habri e reunion pa nos trata esey. Despues nos lo tende si su deseo ta pa e juramenta.
Señor Croes.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente. Manera mi a bisa cu di parti di nos fraccion nos ta bay di acuerdo cu Bo proposicion y mi ta pidi, ta suplica den nomber di nos fraccion si ta posible pa e worde opgevoerd ariba agenda prome cu e agendapunt verkiezing gedeputeerden.

DE VOORZITTER: Asina mes e lo sosode.
Mi kier a gradici boso tur y mi kier a pidi boso atencion pa e Himno.

Hierna wordt het "Aruba Dushi Terra" gespeeld.

De vergadering wordt door de Voorzitter op 10 december 1983 om 21.55 uur gesloten.

Aldus vastgesteld in de vergadering van.....................

De Voorzitter,

De Secretaris,